

seminars

ELECTRONICS EXPERIMENTS COMMITTEE

Monday, January 7 14.30 Auditorium

Open Session on Omega Experiments

Status reports on the seven approved experiments

S112 Slow neutron trigger

S113 Slow proton trigger

S114 Fast lambda trigger

S115 Fast antilambda trigger S116 K* trigger

S117 Fast proton trigger

S133 nn trigger

2. First discussion of new proposals

a) Study of the reaction $\pi^+p \rightarrow n + 2$ charged particles using a slow neutron trigger. Birmingham-Rutherford-Tel Aviv-Westfield College / (PH I/COM - 73/49);

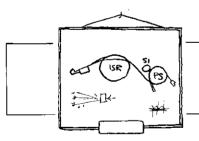
b) Study of rare decays of mesons using the Omega spectro-Bari-Bonn-CERN-Daresbury-Glasgow-Liverpool-Milan Purdue / (PH I/COM-73/50);

c) Study of K⁺p interactions at 14 GeV/c. Birmingham-Glasgow / (PH I/COM-73/65);

d) Study of large transverse momentum processes. CERN-ETH-Freiburg-Karlsruhe-Saclay.

All the material will be presented by the Omega coordinator.

Tuesday, January 8 09.00 NP Conference Room Closed Session



enseignement

LANGUAGE COURSES

Audio-visual French Courses

As announced in previous issues of the weekly bulletin, two courses for newcomers to CERN have been proposed.

The first of these, FS1A, for staff members in now full, but several places remain in the course FS1B for family members.

Anyone interested in this course should return the form below to the Language Courses Secretariat.



(Please use block capitals)

NAME: DIVISION: FIRST NAME: TEL.:

I am interested in a beginners' course in French starting in January 1974. Please send me the appropriate information.

Signature:

ACADEMIC TRAINING

Auditorium

ISR Auditorium

ISR Auditorium

Auditorium

1973-1974 PROGRAMME

2nd term: 7 January to 5 April 1974

BEAMS OF ATOMS, MOLECULES AND NUCLEONS January 9, 10, 16 & 17

11.00 by N.F. Ramsey / Harvard University and Eastman Professor, Auditorium

Oxford University

DEEP INELASTIC PROCESSES January 29, 30 & 31 February 5, 6 & 7 by C.H. Llewellyn-Smith

11.00 Auditorium

INTRODUCTION TO RELIABILITY THEORY January 29 February 5, 12, 19 & 26 by B. Schorr 14.00

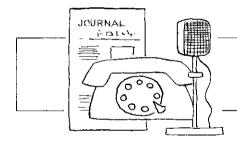
February 20, 21, 26 & 28 PARTICLE BEAMS AND PLASMAS March 5 & 6 by J.D. Lawson / Rutherford Laboratory 11.00

HADRON PHYSICS AT ISR ENERGIES March 12, 13,19 & 20 11.00 by M. Jacob

CAMAC SYSTEMS REVISITED March 13, 14,20 & 21 14.00 by B. Zacharov / Daresbury Laboratory Auditorium

March 26, 27 & 28 DIFFRACTION PHENOMENA 09.00 by F. Muller

> Additional information about the content and the level of each series of lectures will be announced in due course in the weekly bulletin and on noticeboards.



cern information

STAFF MEMBERS' WIVES

A group of staff members' wives representing different nationalities and living in the Geneva region welcomes all newly arrived wives on the first Tuesday of each month from 2 to 4 p.m. at Rest. N°2. The next meeting will be held on 8th January, 1974.

EPOUSES DES Un groupe d'épouses de fonctionnaires CERN, de différentes natio-FONCTIONNAIRES CERN nalités et habitant la région genevoise, accueillent toutes les épouses nouvellement arrivées le premier mardi du mois, de 14 à 16 heures, au Rest. No.2. La prochaine réunion aura lieu le 8 janvier 1974.

ON RECHERCHE

Un détecteur à hydrogène "Palladium Leak Detector" modèle LT4 N° 9386, inventaire CERN 2EH 27. Prière de contacter M. Dubler. MPS - Tél. 2598 - 2888.

TELEPHONE SERVICES The CERN Telephone Exchange will be closed between 6 p.m. on AT CHRISTMAS AND 21st December and 8 a.m. on 2nd January 1974. An automatic NEW YEAR answering device is being installed by the PTT to inform incoming callers.

SERVICE DU TELEPHONE Le Central téléphonique du CERN sera fermé entre le 21 décembre PENDANT NOEL ET 1973, 18.00 heures et le 2 janvier 1974, 08.00 heures. Un dispo-NOUVEL AN sitif automatique, installé par les PTT répondra aux appels.

ECONOMIES D'ENERGIE:

NOMINATION DES GERANTS DE BATIMENT



Dans le but de réaliser de nouvelles économies d'énergie dans les bâtiments du Laboratoire I (électricité - chauffage) des "Gérants de Bâtiment viennent d'être nommés. Leur rôle a été défini comme suit :

"Prendre des initiatives et inciter le personnel à agir en vue de réduire les consommations d'énergie dans les bâtiments, sans entraîner une gène trop grande dans le fonctionnement du Laboratoire"

Ces personnes assureront la liaison avec les Services SB d'entretien et d'exploitation pour atteindre le but recherché - une nouvelle réduction dans nos consommations d'éclairage et de fuel. Les Gérants de Bâtiment ont été assurés du soutien de leurs Chefs de Département et de Division. Vous serez informés par voie d'affiche du nom et du numéro de téléphone du Gérant de votre Bâtiment. Faites-lui bon acceuil et n'hésitez pas à lui proposer vos idées.

FERMETURE DU PARKING COUR PS

En raison d'un déplacement de transformateurs le mardi 8 janvier 1974, toute la cour du PS sera interdite au stationnement et à la circulation durant la journée.

Service de Sécurité/ Service Transports

TARIFS DES RESTAURANTS

Des négociations sont en cours au sujet des tarifs des restaurants. Par suite des hausses intervenues depuis le début de l'année sur les prix de nombreuses denrées alimentaires ainsi que sur les salaires des employés, il faut s'attendre à certaines augmentations dès le mois de janvier 1974.

Negotiations have started on the prices charged in the CERN restaurants. As a direct result of the increase in general food prices as well as staff costs, some increases have to be expected as from January 1974.

G. Vanderhaeghe -Head, Social Affairs Services G. Vanderhaeghe -Chef des Services des Affaires Sociales

SERVICE BLANCHISSERIE

Programme de ramassage et distribution des vêtements de travail, pendant les fêtes de Noël et du jour de l'An.

SALOPETTES ET BLOUSES VERTES:

Seront distribuées le vendredi 21 décembre 1973; aucun échange avant le 11 janvier 1974.

BLOUSES BLANCHES POUR LES DIVISIONS SC - TC - ADM - SB

Distribution des blouses propres : 20.12.73 et 17.01.74 Aucun échange entre les : 20.12.73 et 17.01.74

BLOUSES BLANCHES POUR LES DIVISIONS PS- DD - PHS - GEV

Distribution des blouses propres : 13.12.73 et 10.01.74 et ISR

Aucun échange entre les : 13.12.73 et 10.01.74

Programme de distribution des blouses blanches pour l'année 1974

Divisions SC - TC - ADM - SB Divisions PS - ISR - DD - PHS - GEV

17, 31 janvier
14, 28 février
14, 28 mars
11, 25 avril
9, 23 mai
6, 20 juin
4, 18 juillet
1, 15, 29 août
12, 26 septembre
10, 24 octobre
7, 21 novembre
5, 19 décembre

7, 21 février
7, 21 mars
4, 18 avril
2, 16, 30 mai
13, 27 juin
11, 25 juillet
8, 22 août
5, 19 septembre
3, 17, 31 octobre
14, 28 novembre
12 décembre

10, 24 janvier

COURRIER CERN

EDITION DE DECEMBRE 1973

Exemplaires disponibles aux points de distribution habituels:

- Secrétariats des divisions,
- P.I.O.,
- Bibliothèques Lab.II et Lab.II, à partir de

VENDREDI 4 JANVIER 1974



Sommaire

Etat d'avancement de la construction du SPS Deuxième partie de l'article résumant l'état actuel des travaux sur le synchrotron à protons souterrain en cours de construction au Laboratoire II du CERN: progrès dans les domaines de la commande de la machine, du système HF, du génie civil, et des préparatifs pour les installations expérimentales	363
Nouvelles du CERN	
Record d'intensité battu au PS	369
Premiers pas de BEBC Clichés enregistrés lors de la première expérience de physique des particules dans la grande chambre à bulles européenne de 3,70 m, qui fonctionne correctement	370
L'Ecole de calcul électronique	371
Un théoricien du CERN à l'honneur	372
Nouvelles des autres Laboratoires	
Laboratoires du Royaume-Uni: Le projet EPIC Propositions pour la construction d'un système de collision de faisceaux électron-positon-proton, conçu pour le programme de physique des particules au Royaume-Uni	373
BROOKHAVEN: L'AGS reçoit un supraconducteur Aimants de déflexion supraconducteurs en service sur un faisceau de protons provenant du synchrotron à gradient alterné: résultats intéressants pour ce qui est de la reproductibilité et de la tenue aux rayonnements	374
KEK: Construction d'un synchrotron au Japon	376
ARGONNE: Essais de TST Une cible sensible aux traces exploitée avec succès dans la chambre à bulles de 3,60 m	377
Les correspondants du COURRIER CERN	378

Photo de couverture: Vue aérienne récente de la région franco-suisse où sont implantés les Laboratoires du CERN. Le champ de la caméra est centré sur la ligne de faisceau de la zone Nord (représentée par une ligne blanche discontinue) en direction de l'anneau du SPS.

L'emplacement de l'anneau sera toujours indiqué sur des photos futures par un trait discontinu, plutôt que par une levée de terre ou une construction circulaire, puisque le SPS est sous terre. Le Laboratoire I du CERN, avec le synchrotron à protons et les anneaux de stockage à intersections, se trouve au-delà de l'anneau du SPS. La frontière séparant les deux pays est marquée par de petites croix, et l'on distingue à l'arrière-plan le cours sinueux du Rhône et, sur la droite, la chaîne du Jura. (Photo Swissair)

collecte de sang

Une collecte de sang, organisée par le Centre de Transfusion Sanguine de Genève, aura lieu au CERN aux dates mentionnées ci-après.

Etant donné qu'il n'y aura pas de convocations individuelles, les personnes intéressées sont priées de bien vouloir se présenter :

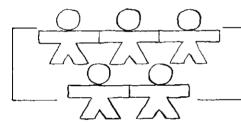
MARDI 22 JANVIER ou MERCREDI 23 JANVIER 1974

de 08h.30 à 11h.30 et de 13h.30 à 16h.30

au Bâtiment de l'Administration, 1er étage, Salles A, C et D (près de la Salle du Conseil).

Si vous possédez déjà une carte indiquant votre groupe sanguin - ou une carte de donneur de sang, veuillez, s'il vous plaît, l'apporter avec vous. Merci.

Dr. J.P. Diss/ Service Médical



association du personnel

FONDS D'ENTRAIDE

CANDIDATURE POUR L'ELECTION DES MEMBRES DE LA COMMISSION DU FONDS

Conformément à l'Article 5 du Règlement du Fonds d'Entraide, trois membres de la Commission 1973/1974 sont démissionnaires. Les personnes intéressées par l'activité du Fonds d'Entraide sont invitées à faire acte de candidature avant le 15 janvier 1974. Elles peuvent adresser leur demande à la secrétaire de la Commission -M11e Francine VERMEILLE/TC/2926 ou prendre contact avec l'un des membres qui donnera toutes informations complémentaires :

MM. BRUNET 2906

DROUET 3161

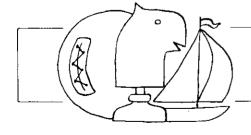
TRIBOLET 4213

CHAMDRU 3117

PERRET 3139

DELTENRE 2251

THORNHILL 3549



association du personnel

CINEMA CLUB

PROGRAMME DU 2ème TRIMESTRE

10 et 11 janvier : Viva la Muerte (Fernando Arrabal)

24 et 25 " : Fritz the Cat (Ralph Bakshi)

6 et 7 février : Des Insectes et des Hommes (Walon Green)

21 et 22 " : Dernière Etape (Wanda Jakubowska) 7 et 8 mars : Rocco et ses Frères (Luchino Visconti)

21 et 22 " : Take the Money and Run (Woody Allen) 4 et 5 avril : La Voie Lactée (Luis Bunuel)

CLUB AUTOMOBILE
Section Sportive:

- Entre ceux appelés communément "les fous du volant" et les virtuoses, il y a tous les autres. Tous ceux, pour qui neige et surtout glace et verglas sont comme une calamité, pour tous ceux-ci : un remède. Une réunion d'information aura lieu à l'amphithéâtre, (Bâtiment de l'Administration) le mercredi 9 janvier 1974, à 13h.00.
- N'oubliez pas : la station du Club sera fermée du 22.12.73 au 7.1.74 en raison de travaux.

SKI CLUB

WEEK END A MONTANA-VERMALA - du 31 janvier 1974 au 3 février 1974
Ambiance - ski et soleil... voilà notre formule. Venez avec nous.
4 jours tout compris : transport aller-retour, hôtel pension complète forfait sur toutes les 27 remontées mécaniques de Crans-Montana et Aminona. Prix : 250.- FS.

Inscription dès le 7 janvier par bulletin postal No 12-18189 Ski-Club CERN. Un acompte de 100 FS minimum peut être accepté mais le solde devrait être réglé avant le 20 janvier au plus tard. Vu le nombre de places limitées, seules les premières inscriptions pourront être prises en considération.

VOLLEY-BALL CLUB

En raison des congés scolaires de Noël, le Collège de la Golette sera fermé du vendredi 21 décembre au soir, au lundi 7 janvier. La séance de volley-détente de vendredi 21 ne pourra avoir lieu. Tous les entraînements reprendront normalement dès le 7 janvier, selon les horaires suivants :

lundi : 18h - 20h : épuipe masculine II 20h-22h : équipe féminine II mercredi : 20h - 22h : équipe juniors

jeudi : 18h - 20h : équipe masculine I 20h - 22h : équipe féminine I vendredi : 20h - 22h : volley-détente.

Vous pouvez vous joindre à tout moment à l'une des équipes, ou aller vous détendre le vendredi soir en jouant au volley-ball. Vous serez toujours les bienvenus.

La première partie des championnats est maintenant terminée. Nos équipes ont obtenu de bons résultats et leur moral est excellent.

EQUIPE FEMININE (Championnat genevois)

6. CDC T

23

CERN - Chênois 0-3 CERN - Plainpalaisia 1-3

CERN - Servette 3-0 CERN - V.A. Lancy 3-0

EQUIPE MASCULINE $\overline{\text{II}}$ (Championnat genevois)

CERN - V.A. Lancy 3-0 CERN - Servette 3 2-3

EQUIPE MASCULINE I (Championnat national Ligue B)

CERN - Chênois 2 2-3 CERN - Pax 3-0

CERN - Tatran Berne 0-3 CERN - Xamas Neuchâtel 3-1 CERN - Servette 2 3-0 CERN - Le Locle 3-1

L'équipe masculine I est qualifiée pour disputer le "tour de qualification" qui permettra à une équipe d'accéder en Ligue nationale A.

JUDO CLUB

En raison des fêtes de fin d'année, le dojo sera fermé du jeudi 20 décembre 1973 au soir au lundi 7 janvier 1974 pour les seniors. Pour les minimes et juniors, les cours seront suspendus du mercredi 19 décembre 1973 au soir au mercredi 9 janvier 1974.

BOWLING CLUB

1. Les 3 clefs 35 pts M. Dohme 7. Les fatigués 22 pts M. Lopez

2. La pompe I 32,5 M. Auclaire 8. Les escargots 21,5 M. Ebener

Les abonnés 31 Mme Verlooven 9. Les plus forts 21 M. Gunder
 Les Novices 30 M. Leroy 10. La Pompe II 16 M11e Clementi

5. Les gamblers 29 Mile Schmall 11. CDC II 14 M. Geitlinger

12. Trio

M. Onions

1.3

En attendant le résultat final de ces matches amicaux, le Comité présente ses meilleurs voeux et souhaite Bonne Boule à tous les Quilleurs.

Mlle Leisi



restaurants

SEMAINE du 2 au 6 Janvier 1974

WEEK

Nº 1 (Bât, ΛDM)

	fr 3,00	fr 3,90	fr 4,40	
Monday Lundi		FERIÉ		
Tuesday Mardi		FEPIÉ		
Wednesday Mercredi	Oeufs au Plat G. Mexicaine	Quenelles de Brochet Nantua	Escalope de Porc Viennoise	Steack Grillé Pommes Allumettes Haricots Verts Fr. 5.50
Thursday Jeudi	Ramequins au Fromage Pommes Frites	Côte de Porc aux Choux Blancs	Mixed Grill en Brochette	Chicken Chips _Fr. 5
Friday Vendredi	Jambon Chaud aux Epinards	La Marée du Jour	Sauté d'Agneau à l'Indienne	Boeuf Braisé Bourgeoise _Fr, 5

*** La Direction du Restaurant No 1 Coop et ses collaborateurs vous présentent*** Nº 2 (Bât. 504)

fr 3,90 fr 3,00 fr 4,40 Monday FERIÉ Lundi Tuesday FERIÉ Mardi Fr. 5.--Wednesday SAUCISSE DE VEAU FOIE AUX ½ COQUELET DIGNONS A L'AMERICAINE CARRE DE PORC A L'OS LYONNAISE AU FOUR ou BROCHETTE Mercredi _MIXED-GRILL Fr. 5.--Thursday TRIPES A LA GOULASCH SPAGHETTI CALAMARE PROVENCALEOU MADRILENE HONGROISE BOLOGNAISE ROTI DE DINDONNEAU CHAMPIGNO Jeudi Fr. 5.50 GIGOT D'AGNEAU AU ESCALOPE Friday RAVIOLI OMELETTE AUX ROMARIN ou GRATIN DE LARDONS VIENNOISE NAPOLITAINE CREVETTES NANTUA Vendredi fr. 6.--<u>Heure d'ouverture</u> Saturday ROTI DE PORC du samedi (BAR) ENTRECOTE AUX HERBES MAITRE D'HOTEL 8 h. à 14h.30 Samedi 5h.30 à 19h.30 du Dimanche: Sunday

Dimanche

h. à 14h.30 15h.30à 19h.30

La restauration fonctionne de 11 h.3D à 14 h. et 18h.à 20 h. sauf samadi et dimanche

Tous 1 es jours : STEACK SUR LE GRILL AVEC GARNITURE Gr. 4.40 : Réservez votre table au 3855.